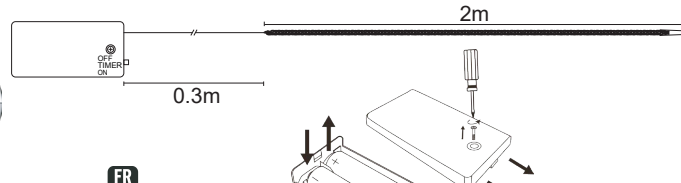
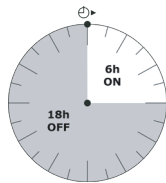


**CORNELIUS Led string lights**  
**Article no.:** 4912434/84854001  
**Order no.:** XXXXXXXX  
**Supplier no.:** 29640  
**Batch no.:** 24355-XXXX  
**Battery:** 3V, 2 x AA excl.  
**Non replaceable LED bulbs:** 3V, 0.06W x 20



JYSK.com

Made in China.  
 JYSK a/s  
 Soedalsparken 18  
 DK-8220 Brabrand  
 +45 8939 7500  
 DK13590400

UK importer:  
 JYSK Ltd.  
 Biostart House  
 Pepper Road  
 SK7 5BW



**FR**  
 Cet appareil se recycle  
 À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  
 Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)

مستورد من طرف  
 49، المغرب، JYSK  
 زنقة أحمد بركات،  
 الطابق الأرضي رقم 3،  
 المعارف، الدار  
 البيضاء (المغرب)

**GB Led string lights**

**IMPORTANT INFORMATION!**  
 Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.  
**FOR INDDOR USE ONLY.** Do not turn on the lights while it is in the packaging. Do not connect this light set electrically to another light set. Do not try to replace the "non-replaceable" LED bulbs. Do not expose to direct heat, flame or submerge in water. Do not use the light set if the insulation or cable is damaged. If the cable is damaged, the light set must be discarded.  
 Uses 2 AA batteries.  
 Batteries not included.  
 Do not recharge non-rechargeable batteries.  
 Do not mix old and new batteries or battery types.  
 Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements.  
 Insert batteries with poles facing correctly.  
 Remove exhausted batteries from the product.  
 Do not short-circuit supply terminals.  
 Do not throw batteries on open fire.

**DK Led lyskæde**

**VIGTIG INFORMATION!**  
 Læs hele manualen grundigt igennem for samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.  
**KUN TIL INDENDØRS BRUG.** Tænd ikke for lysstættet, mens det er i emballagen. Tilslut ikke lysstættet elektrisk til et andet lysstæt. Forsøg ikke, at erstatte de "ikke-udskiftelige" LED pærer. Må ikke udsættes for direkte varme, flammer eller vand. Brug ikke lysstættet, hvis isoleringen eller kablet er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, skal lysstættet kasseres.  
 Brug 2 stk. AA-batterier.  
 Batterier medfølger ikke.  
 Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.  
 Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes.  
 Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne.  
 Batterier skal isættes med rigtig polaritet.  
 Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.  
 Forsyningsslemmer må ikke kortsluttes.  
 Batterierne må ikke kastes påild.

**DE Led-lichterkerette**

**WICHTIGE INFORMATIONEN!**  
 Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produktes beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.  
**NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET.** Schalten Sie die Lichter nicht ein, während sich das Set in der Verpackung befindet. Verbinden Sie das Lichterkettenset nicht mit einer anderen Lichterkette. Versuchen Sie nicht, die „nicht auswechselbaren“ LED-Glühbirnen auszutauschen. Setzen Sie das Produkt keine direkten Hitze oder Flammen aus und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Verwenden Sie das Lichterkettenset nicht, wenn die Isolierung oder das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Lichterkettenset entsorgt werden.  
 2 AA Batterien erforderlich.  
 Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.  
 Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufladen werden. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden.  
 Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen.  
 Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.  
 Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.  
 Batterien nicht ins offene Feuer werfen.

**NO Led-lysenke**

**VIKTIG INFORMASJON!**  
 Les hele bruksanvisningen nøye for du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.  
**BARE TIL INNENDØRS BRUK.** Ikke slå på lyssettet mens det ligger i emballagen. Lysettet må ikke kobles elektrisk til et annet lyssett. Prøv ikke å skifte LED-pærene. De kan ikke skiftes. Unngå utsette produktet for direkte varme, ild eller å senke det ned i vann. Bruk ikke lyssettet hvis isolasjonen

eller ledningen er skadet. Hvis ledningen er skadet, må lyssettet kastes.  
 Bruker 2 AA batterier.  
 Batterier medfølger ikke.  
 Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.  
 Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer.  
 Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen.  
 Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei.  
 Fjern brukte batterier fra produktet.  
 Unngå å kortslutte batterieklemmene.  
 Kast ikke batterier på åpen ild.

**SE Led ljusslinga**

**VIKTIG INFORMASJON!**  
 Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.  
**ENDAST FÖR INOMHUSBRUK.** Tänd inte lamporna medan enheten är kvar i förpackningen. Anslut inte denna ljuslänk elektriskt till en annan ljusenhet. Försök inte att byta ut de ej utbytbara LED-lamporna. Utsätt inte ljusenheten för direkt värme, eld eller nedsänkning i vatten. Använd inte denna ljuslänk om isoleringen eller sladden är skadad. Om sladden är skadad ska ljusenheten kasseras.  
 Använd 2 AA-batterier.  
 Batterier medföljer ej.  
 Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ.  
 Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen.  
 Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll.  
 Ta ut förbrukade batterier från produkten.  
 Kortslut inte spänningspolerna.  
 Kasta inte batterierna i öppen eld.

**FI Led-valoketju**

**TÄRKEITÄ TIETOJA**  
 Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.  
**VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.** Älä sytytä valosarjoja, kun se on pakkausksessaan. Älä kytkä valosarjoja sähköisesti toiseen valosarjaan. Älä yritä vaihtaa LED-lamppuja, jotka eivät ole vaihdettavia. Älä altista tuotetta kuumaudelle tai avotulle äläkä upota sitä veteen. Älä käytä valosarjoja, jos sen eriste tai johto on vioittunut. Jos johto on vioittunut, valosarja on hävitettävä.  
 Käyttää 2 AA -paristoja.  
 Pakkaus ei sisällä paristoja.  
 Älä käytä ladattavia paristoja.  
 Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia.  
 Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristolomäysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja.  
 Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjäst paristot.  
 Älä päästä liittimiä oikosulkuihin.  
 Älä heitä paristoja tuleen.

**PL Sznur świetlny led**

**WAŻNE INFORMACJE.**  
 Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.  
**TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEN.** Nie ładować baterii jednorazowego użytku. Nie wolno włączać przewodu świetlnego, gdy znajduje się w opakowaniu. Nie wolno łączyć ze sobą przewodów świetlnych. Nie wolno próbować wymieniać niewymienialnych żarówek LED. Nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie ciepła i płomieni ani zanurzać w wodzie. Nie wolno używać przewodu świetlnego, jeżeli izolacja lub kabel są uszkodzone. Jeżeli kabel jest uszkodzony, przewód świetlny należy wyrzucić.  
 Używane baterie 2 AA  
 Baterie niedołączane.  
 Nie należy używać akumulatorów.  
 Nie ładować baterii jednorazowego użytku.  
 Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi.  
 Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie należy wyklądać, zwracając uwagę na podaną biegunowość.  
 Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających.  
 Nie wrzucać baterii do ognia.

**CZ Led světelný řetěz**

**DŮLEŽITÉ INFORMACE!**  
 Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtete celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny – a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.  
**POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU.** Nezapínajte světelný řetěz, dokud je uložen v obalu. Nespoujte světelný řetěz elektricky s jiným světelným řetězem. Nepokoušejte se vyměnit LED žárovky, které nejsou vyměnitelné. Nevystavujte výrobek působení zdroje tepla, ohni a neponožte ho do vody. Světelný řetěz nepoužívejte, je-li poškozená izolace nebo kabel. Pokud je kabel poškozen, výrobek je třeba zlikvidovat.  
 Používá baterie 2 AA.  
 Baterie nejsou součástí balení.  
 Nepoužívejte dobijcí baterie.  
 Nedobíjejte baterie, které nelze dobíjet.  
 Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií.  
 Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití.  
 Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu.  
 Vybíte baterie z výrobku vyjměte.  
 Nezkratujte napájecí svorky.  
 Baterie nevhazujte do otevřeného ohně.

**HU Led fényfűző**

**FONTOS INFORMÁCIÓ**  
 A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.  
**CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA.** Ne kapcsolja be a világítást, amíg a csomagolást el nem távolította. Ne csatlakoztassa elektromosan a terméket másik fényfűzőhez. Ne kísérlel meg kicserélni a „nem cserélhető” LED izzókat. Ővja a terméket a közvetlen hőtől, a tűztől és a vízbe merlétől. Ne használja a terméket, ha sérült a szigetelés vagy a kábel. Ha a kábel megsérül, a fényfűző nem használható.  
 Elemre 2 AA működik.  
 A csomag elemeket nem tartalmaz.  
 Ne használjon akkumulátorokat. Ne próbálja meg újratölteni az egyszercs használatos elemeket. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régieket újakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzátvőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésékor ügyelje a helyes polaritásra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápínteközöket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatáscsánk.

**NL Led lichtsoer**

**BELANGRIJKE INFORMATIE!**  
 Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.  
**LICHTSLUITEND VOOR GEbruIK BINNENSHUIS.** Schakel de lichtslijt niet in tot ze uit de verpakking zijn. Verbind de lichtset niet elektrisch met een andere lichtset. Proef niet om de niet-ervangbare ledlampjes te vervangen. Stel de lichtset niet bloot aan directe hitte of open vuur en dompel hem niet onder in water. Gebruik de lichtset niet als de isolatie of de kabel beschadigd is. Gooi de lichtset weg als de kabel beschadigd is.  
 Gebruikt 2 AA-batterijen.  
 Batterijen niet inbegrepen.  
 Gebruik geen oplaadbare batterijen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding.  
 Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in het vuur.

**SK Led svetelná reťaz**

**DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!**  
 Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Nôvod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho prepožitie v budúcnosti.  
**LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI.** Nezapínajte svetlá, kým sú ešte v obale. Túto svetelnú reťaz nepripájajte elektricky k inej svetelnej reťazi. Nepokúšajte sa vymieňať „nevymieňateľné” LED žiarovky. Nevystavujte priamemu tepelnému žiareniu, ohni ani neponárajte do vody.

Nepoužívejte túto svetelnú reťaz, ak je poškodená izolácia alebo kábel, musí sa celá svetelná reťaz zlikvidovať.  
 Použitie 2 AA batérií.  
 Batérie nie sú súčasťou balenia.  
 Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať.  
 Nepoužíajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.  
 Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie.  
 Vložte batérie s dodržaním správnej polarity.  
 Vybíte batérie z výrobku vyberte.  
 Prírodné svorky neskratujte.  
 Batérie nehádzte do otvoreného ohňa.

**FR Guirlande lumineuse LED**

**INFORMATIONS IMPORTANTES**  
 Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.  
**DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.** N'allumez pas les lumières tant qu'elles sont dans leur emballage. Ne reliez pas électriquement cet ensemble lumineux à un autre ensemble lumineux. N'essayez pas de remplacer les "non remplaçables". N'exposez pas le produit à une flamme ou une source de chaleur directe et ne le plongez pas dans l'eau. N'utilisez pas l'ensemble lumineux si le câble d'isolation est endommagé. Si le câble est endommagé, l'ensemble lumineux doit être mis au rebut. Fonctionne avec des piles 2 AA.  
 Piles non incluses.  
 N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves.  
 N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi.  
 Insérez les piles en veillant à respecter la polarité.  
 Retirez les piles déchargées du produit.  
 Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.  
 Ne jetez pas les piles au feu.

**SI Led veriga luči**

**POMEMBNE INFORMACIJE!**  
 Pred montažo/uporabo izdelka pazno preberite ta navodila za uporabo. Upošteevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.  
**SAMO ZA NOTRANJO UPORABO.** Ne prižigajte lučk, ko so v embalaži Tega kompleta lučk ne povežite z drugim svetlobnim kompletom. Ne poskušajte zamenjati "nezamenljivih" LED-lučk. Ne izpostavljajte jih neposrednemu viru toplote ali plamenu in ne potaplajte jih v vodo. Tega kompleta lučk ne uporabljajte, če sta izolacija ali kabel poškodovana. Če je kabel poškodovan, morate komplet lučk zavreči.  
 Uporabite 2 AA baterije.  
 Baterije niso priložene.  
 Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje.  
 Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij.  
 Vstavite baterije s pravilno polariteto.  
 Odstranite izrabljene baterije iz izdelka.  
 Pazite, da na odzvemnem mestu ne pride do kratkega stika.  
 Ne mečite baterij v odprt ogenj.

**HR Led lampice**

**VAŽNE OBAVIJESTI!**  
 Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabo prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.  
**SAMO ZA UPORABU U ZATVORENOM.** Ne uključujte svjetiljke dok se još nalaze u pakiranju. Ne spajajte ovaj komplet svjetiljki električnim putem s drugim kompletom. Ne pokušavajte zamijeniti LED žaruljice koje nisu zamjenjive. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i plamenu i ne uranjajte ga u vodu. Ne koristite ovaj komplet svjetiljki ako mu je oštećena izolacija ili kabl. Ako je kabl oštećen, komplet svjetiljki se više ne smije upotrebljavati.  
 Potrebno baterija: 2 AA  
 Baterije nisu priložene.  
 Ne punite baterije koje nemaju mogućnost punjenja. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija.  
 Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama navedenim u uputama za uporabu.  
 Umetnite baterije pažljivo na polozaj polova.  
 Izvadite prazne baterije iz proizvoda.  
 Nemojte kratko spojati kontakte.

Nemojte bacati baterije u vatra.

## IT Catena di luci led

INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

SOLO PER USO INTERNO. Non accendere le luci mentre il prodotto è ancora nella confezione. Non collegare elettricamente questo set di luci a un altro set di luci!Non sostituire le lampadine LED "non sostituibili". Non esporre a calore diretto, fiamme o immergere in acqua!Non utilizzare il set di luci se sono presenti danni all'isolamento o al cavo. Se il cavo è danneggiato, smaltire il set di luci.

Utilizzare 2 AA batterie.

Batterie non incluse.

Non ricaricare batterie non ricaricabili.

Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.

Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scarse dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Non gettare le batterie nel fuoco.

## ES Guiralda de luces led

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

PARA USO EN EL INTERIOR EXCLUSIVAMENTE. No encienda las luces mientras sigan dentro del embalaje. No conecte este juego de luces eléctricamente a otro juego de luces.No intente sustituir las bombillas LED «no sustituibles». No las exponga al calor directo ni las sumerja en agua. No utilice el juego de luces si el aislamiento o el cable están dañados. Si el cable está dañado, debe desecher el juego de luces. Funciona con 2 pilas AA. Pilas no incluidas.

No intente cargar pilas que no sean recargables.

No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos.

Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones.

Introduzca las pilas respetando la polaridad.

Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No tire las pilas al fuego.

## BA Led lampice

VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitatite cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Ne uključujte svjetiljke dok su zapakovane. Nemojte povezivati ovaj lanac električnim putem na drugi lanac. Ne pokušavajte zamijeniti "nezamjenjive" LED sijalice. Ne izlažite proizvod direktnom zagrijavanju, plamenu I ne potapajte ga u vodu. Ne koristite komplet za osvjetljavanje ako je oštećena izolacija ili kabl. Ako dođe do oštećenja kabla, komplet za svyjetljavanje treba odložiti. Potrebne su 2 AA baterije. Baterije nisu priložene.

Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu. Ne mijšajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.

## RS Led lampice

VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitatite kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Nemojte uključivati lampice dok su još uvek u pakovanju. Nemojte priključivati ovaj komplet svetiljki električnim putem na drugi komplet svetiljki. Nemojte pokušavati da zamenite LED sijalice koje nisu zamenljive. Nemojte proizvod izlagati direktnoj toploti, plamenu i nemojte ga rotapati u vodu. Nemojte koristiti ovaj komplet svetiljki ako su izolacija ili kabl oštećen, komplet svetiljki se mora baciti. Koristi 2 AA baterije.

Baterije nisu uključjene.

Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije.

Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pažeci na ispravan polaritet. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte baterije. Nemojte bacati baterije u vatra.

## UA Led гірлянда

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та зберігайте його для подальшого використання.
**ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ПРИМІЩЕННІ**. Перш ніж вмикати гірлянду, треба дістати її з упаковки. Не придруйте цю гірлянду до електричних кіл інших гірлянд. Світлодіодні лампочки заміняти не можна. Не

намагайтеся їх замінити!Бережіть від джерел прямого тепла, вогню та не занурюйте у воду. Не використовуйте гірлянду, якщо пошкоджено ізоляцію чи кабель. Якщо кабель пошкоджено, гірлянду використовувати не можна.

Використовуються батарейки 2 AA.

Батарейки не включені в комплект.

Не заряджайте батареї, які для цього не призначені.

Не використовуйте різні типи батарейки і не вставляйте нові та вже використовувані раніше батарейки одночасно.

Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батареям в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм. Вставте батареї, правильно зорієнтувавши полюси. Виймайте з виробу використані батареї. Не замикайте клєми живлення накороток. Не викидайте батареї у вогонь.

## RO Instalație led

INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmăți îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR. Nu aprindeți luminile când sunt în ambalaj. Nu conectați electric acest set de lumini cu un alt set de lumini. Nu încercați să înlocuiți becurile LED care nu sunt înlocuibile. Nu expuneți la căldură sau flacără directă și nu scufundați în apă. Nu utilizați setul de lumini dacă izolația sau cablul este deteriorat. În cazul în care cablul este deteriorat, setul de lumini trebuie aruncat. Necesită baterii de tip 2 AA.

Bateriile nu sunt incluse.

Nu încercați să încărcăți bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni. Introduceți bateriile cu polii în mod corespunzător. Scoateți bateriile consumate din aparat. Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare. Nu aruncați bateriile în foc deschis.

## BG Led светлина верига

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО. Не включвайте комплекта, докато е в опаковката. Не свързвайте този комплект светлини към друг комплект светлини. Не опитвайте да сменяте „несменяеми“ светодиодни крушки. Не излагайте на пряка топлина или пламък и не потапяйте във вода. Не използвайте комплекта светлини, ако изоляцията или кабелът са повредени. Ако кабелът се повреди, комплектът светлини трябва да се изхвърли. Използвайте 2 AA батерии.

Батериите не са включени.

Не зареждайте обикновени батерии.

Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. Изваждайте изтощените батерии от продукта. Не поставяте на късо съединение захранващите изводи. Не излагайте батериите на открит огън.

## GR Γιρлянда με φωτάκια led

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειρίδιου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΤΩΤΗΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. Βεβαιωθείτε ότι οι λυχνίες ενώ βρίσκονται στη συσκευασία. Μην ανόβετε τις λυχνίες ενώ βρίσκονται στη συσκευασία. Μην συνδέετε το set λυχνιών ηλεκτρικά σε άλλο set λυχνιών. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τις "μη αντικαταστούμενες" λυχνίες LED.Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση θέρμανση ή φλογα και μην το βυθίζετε στο νερό Μην χρησιμοποιείτε το set λυχνιών αν υπάρχει ζημιά στη μόνωση ή στο καλώδιο. Αν το καλώδιο έχει ζημιά, το set λυχνιών πρέπει να απορριφθεί. Χρησιμοποιεί 2 AA μπαταρίες. Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Μη φορτίζετε ξανά τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού. Μην ριχχετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς.

## PT Grinalda de luzes led

INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura. APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM INTERIORES. Não ligue as luzes enquanto estiverem na embalagem. Não ligue este conjunto de luzes eletricamente a outro conjunto de luzes. Não tente substituir as lâmpadas LED "não substituíveis". Não exponha a calor direto ou chamas, nem mergulhe em água. Não utilize o conjunto de luzes se o isolamento ou o cabo estiverem danificados. Se o cabo estiver danificado, o conjunto de luzes tem de ser descartado. Utiliza 2 pilhas AA. Pilhas não incluídas.

Não recarregue pilhas não recarregáveis.

Não misture pilhas novas e usadas nem tipos de pilhas.

Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções.

Introduza as pilhas com a polaridade correta.

Retire as pilhas gastas do produto.

Não realize curto-circuitos nos terminais de alimentação.

Não atire pilhas para chamas abertas.

## RU Светодиодная гирлянда

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ. Не включайте, в сеть световые приборы, не извлеченные из упаковки. Не пытайтесь заменить незаменимые светодиодные лампочки!Берегите устройство от воздействия тепла, огня или погружения в воду. Не используйте гирлянду в случае повреждения изоляции или кабеля. При повреждении кабеля гирлянду необходимо!Не подключайте данную гирлянду к другой гирлянде. Используются батарейки 2 AA.

Батарейки не включены в комплект.

Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек.

Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь.

## TR Led aydınlatma zinciri

ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adim adim izleyin ve daha sonra başyurmak üzere saklayın.

YALNIZCA İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİNDİR. Paketinden çıkarmadan lambaları yakmayın. u aydınlatma takımını başka bir aydınlatma takımına elektrikle bağlamayın. "Değiştirilemez" LED ampulleri değiştirmeye çalışmayın. Doğrudan ısıya veya ateşe maruz bırakmayın ve suya batırmayın-izolasyonu veya kablo su hasar görmüşse aydınlatma takımını kullanmayın. Kablo hasar görürse ışık takımının atılması gerekir. 2 AA pil kullanılır.

Piller ürünle birlikte verilmek.

Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın.

Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.

Yalnızca birbiriyne ayrı olan veya kullaınım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın.

Pilleri, kutupları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin.

Biten pilleri üründen çıkartın.

Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın.

Pilleri ateşe atmayın.

## CN Led 灯串

**重要信息：**

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵守手册说明，保留手册供日后参考
只能在室内使用。具包装未打开之前，不得打开电源。切勿将此灯组与其他灯组进行电气连接。切勿尝试更换“不可更换”的LED灯泡。切勿直接受热或者浸入水中。当绝缘装置或电线受损时，请勿使用本灯组。如果电线损坏使用 2 AA 电池。

不含电池。

不要给一次性电池充电。

不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。

仅使用符合说明手册要求的电池。按正确极性方向插入电池。耗尽电量的电池应从产品中取出。不要让电源端子短路。不要将电池投入火中。

<b>AR سلسلة أضواء LED طريقة الاستعمال.</b>
مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. <p>لا تقم بتشغيل المصابيح أثناء وجود المنتج في العبوء. لا تقم بتوصيل مجموعة المصابيح هذه كهرائتًا بمجموعة مصابيح أخرى. لا تحاول استبدال مصابيح LED "غير القابلة للاستبدال".</p> <p>تجنب تعريض المنتج للحرارة المباشرة أو اللهب أو الغمر في الماء. لا تستخدم مجموعة المصابيح إذا كان العزل أو الكبل تالفًا. إذا كان الكابل تالفًا، فيجب التخلص من مجموعة المصابيح. <p>يستخدم AA 2 بطاريات. <p>البطاريات غير فرقة. <p>لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. لا تجمع بين بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع من البطاريات. لا تستخدم سوى بطاريات مطابقة أو مشابهة للبطاريات المذكورة في متطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات. <p>أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح. <p>أزل البطاريات المستهلكة من المنتج. <p>لا تنسب في حدوث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء. <p>لا تلي البطاريات في لهب مكشوف.</p></p></p></p></p></p></p></p>



**GB** The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

**DK** Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de markerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

**DE** Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.

**NO** Søppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

**SE** Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

**FI** Ylivuuttu pyörillä varustettu roskakorosi osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myymälistä.

**PL** Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

**CZ** Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.

**HU** Az áthúzott kerek szemétygyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházzal.

**NL** De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

**SK** Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomôžete znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.

**FR** Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

**SI** Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagata zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

**HR** Prekrižena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima

pomazete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

**IT** Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuirai a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.

**ES** El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

**BA** Simbol prekrižene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.

**RS** Simbol prečrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

**UA** Перекреслений сміттевий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.

**RO** Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

**BG** Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се извърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.

**GR** Ο διαγραμμένος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορριπτούν ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.

**PT** O contenedor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.

**RU** Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

**TR** Üzerinde çarpi işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklarından ayrı olarak imha edilmesini gerektiğini gösterir. İşaretli öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

**CN** 打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

**AR** تشير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ومن خلال تسليم العناصر المميزة لإعادة التدوير وفقاً للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك.